

第十一届欧亚交通高校国际会议

郑州宣言

The XI International Symposium of the International Association of Transport Universities of Asian-pacific Countries Zhengzhou Declaration

欧亚交通高校国际联合会（以下简称“联合会”）是由欧亚各国举办交通学科专业的高校联合发起，在自愿的基础上结成的开放性非政府组织。

The International Association of Transport Universities of Asian-pacific Countries (hereinafter referred to as the "Association") is an open non-governmental organization formed on a voluntary basis by universities and colleges in Asian-pacific countries that sponsor transportation disciplines.

2018年10月，联合会成员代表继承和发扬“和平合作、开放包容、互学互鉴、互利共赢”的精神，以“开放创新·合作普惠”为主题，在中国河南郑州聚会，召开第十一届欧亚交通高校国际会议，致力于共建欧亚交通高等教育共同体，全面提升国际化交通人才培养质量，为推动欧亚地区乃至世界交通发展和各国经济持续繁荣竭诚尽智、贡献力量。在此，我们郑重发表如下宣言：

In October 2018, representatives of the Association inherited and carried forward the spirit of "peaceful cooperation, openness and inclusiveness, mutual learning, mutual benefit", and held the meeting in Zhengzhou, Henan,

China with the theme of "open innovation, cooperation and universal benefit". The XI International Symposium of the International Association of Transport Universities of Asian-Pacific Countries is committed to building a community of Asian-Pacific higher education, comprehensively improving the quality of international transportation personnel training, and make every effort to promote the development of transportation in Asian-Pacific region and the world as well as the sustained economic prosperity of all countries. Here, we solemnly declare the following declaration:

——我们一致赞同并自觉遵守《欧亚交通高校联合会章程》，积极参加联合会组织的各项活动，执行联合会大会所做的相关决定。

——We unanimously endorse and consciously abide by the "International Association of Transport Universities of Asian-Pacific Countries Charter", actively participate in the activities organized by the Association, and implement relevant decisions made by the Association Conference.

——我们一致主张共建欧亚交通高等教育共同体，加强欧亚各国交通教育科技与人才的交流与合作，积极推进欧亚各国交通高校的教育资源、科技资源与人才资源的共享，促进欧亚各国交通事业的共同发展。

——We unanimously advocate the establishment of the Asian-Pacific Higher Education Community for Transportation, strengthening the exchange and cooperation of transportation education, science and technology and personnel in Asian-Pacific countries, actively promoting the sharing of educational resources, scientific and technological resources and human

resources in transportation colleges and universities in Asian-Pacific countries, and promoting the common development of transportation undertakings in Asian-Pacific countries.

——我们将致力于构建全方位、全周期的国际化交通人才培养体系，推进欧亚交通教育大开放、大交流、大融合，创建欧亚各国政府、高校、企业协同培养国际化交通人才新机制，促进形成交通高等教育“欧亚国际标准”。

——We will be committed to building an all-round, full-cycle international transportation talent training system, promoting the opening, communication and integration of Asian-Pacific transportation education, creating a new mechanism for Asian-Pacific governments, universities and enterprises to co-cultivate international traffic personnel, and promoting the formation of Asian-Pacific international standards for transport higher education.

——我们将搭建高水平、多领域资源共享的合作平台，推动并深化联合会成员之间在教育能力建设、科学研究、人才资源开发等方面开展务实友好的合作。

——We will build a cooperation platform for high-level and multi-domain resource sharing, and promote and deepen the pragmatic and friendly cooperation among members of the Association in terms of educational capacity building, scientific research, and human resources development.

——我们将加强欧亚各国交通高校之间的科技协同创新，关注相关科技领域的重大前沿问题，为欧亚各国交通事业发展提供智力支持。

——We will strengthen scientific and technological collaboration and innovation among transportation universities in Asian-pacific region, pay close attention to major frontier issues in related scientific and technological fields, and provide intellectual support for the development of transportation in Asian-pacific region.

——我们共同致力于壮大联合会的队伍，欢迎志同道合的欧亚各国相关高校加入联合会，同意遵守《欧亚交通高校国际联合会章程》并履行相应程序的高校可被接纳为联合会的成员。

——We are committed to build a larger Association. All the universities in Asian-pacific countries in this field are warmly welcomed to join the Association. Those agreeing to abide by the Constitution of Association of Transport Universities of Asian-pacific Countries and implementing the corresponding procedures can be accepted as a member of the Association.

——我们将不断完善联合会运行与协调机制，将河南郑州作为联合会永久会址，持续推动联合会健康、有序发展。

——We will continue to improve the operation and coordination mechanism of the Association, and take Zhengzhou, Henan Province as the permanent meeting site of the Association, and continue to promote the healthy and orderly development of the Association.

风雨同舟，促教育伟业；一体同心，增人民福祉。我们郑重相约，以新起点、新平台、新作为，携手并肩、砥砺前行，共同推动欧亚交通高等教育共同体发展，服务欧亚各国交通高校教育事业国际化，共同推进“一带一路”教育行动行稳致远，助力欧亚各国交通事业发展，谱就世界互联互通的新篇章！

Let's work together in the same boat to promote the great course of

education, to integrate for the benefit of the people. We gather to solemnly declare: with a new starting point, a new platform, and new actions, we will work hand in hand, to promote the development of the Asian-Pacific Transportation Higher Education Community together, to serve the internationalization of transportation education in Europe and Asia, to jointly promote the “Belt and Road” education initiative steadily and continuously, to promote the development of transportation in Europe and Asia and compete for a new chapter in world connectivity!